

Art. 10. Pour autant que la présente convention collective de travail ne modifie pas les droits acquis dans l'entreprise, ceux-ci restent maintenus.

Art. 11. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 6 mars 1978, et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1979, sauf le deuxième alinéa de l'article 4 qui cesse d'être en vigueur le 30 juin 1980.

La paix sociale est garantie pendant toute la durée de la présente convention collective de travail.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 février 1979.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

G. SPITAELS

Art. 10. Voor zover deze collectieve arbeidsovereenkomst de verworven rechten in de onderneming niet wijzigt, blijven deze behouden.

Art. 11. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 6 maart 1978 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1979, met uitzondering van het tweede lid van artikel 4 dat ophoudt van kracht te zijn op 30 juni 1980.

De sociale vrede wordt verzekerd voor de ganse duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 februari 1979.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Arrêté royal du 15 décembre 1978 modifiant les titres II et III du règlement général pour la protection du travail. — Erratum

Moniteur belge n° 23 du 2 février 1979.

Page 1436, section I, article 723ter 4. — Utilisation contrôlée, 3ème ligne: dans les textes français et néerlandais, la référence à l'article 723bis 2 doit être remplacée par la référence à l'article 723ter 2.

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL
AFFAIRES FLAMANDES**

Comité subrégional de l'emploi de Bruges-Ostende
Démission honorable. — Nomination

Par arrêté ministériel du 16 mars 1979, démission honorable est accordée à sa demande à M. A. Standaert, membre, au titre de secrétaire-adjoint, du Comité subrégional de l'emploi de Bruges-Ostende.

Par le même arrêté, M. W. Gusse, est nommé, au titre de secrétaire-adjoint, membre du même comité, en remplacement de M. A. Standaert, démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

Commission permanente de Contrôle linguistique
Démission. — Nomination

Par arrêté royal du 13 mars 1979 :

— démission honorable de son mandat de membre effectif de la section néerlandaise de la Commission permanente de Contrôle linguistique est accordée à Mme Miet Smet à la date du 11 janvier 1979;

— M. Herman Van Impe, membre suppléant de la même section est nommé membre effectif en remplacement de Mme Smet, précitée dont il achève le mandat.

Anderlecht. — Personnel de police. — Allocations. — Annulation

Un arrêté royal du 13 février 1979, pris en vertu des articles 86 et 87 de la loi communale ainsi que de l'article 56 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes, annule, comme contraire à la loi et blessant l'intérêt général, la délibération du 21 septembre 1978 par laquelle le conseil communal d'Anderlecht modifie le règlement relatif à l'octroi d'une allocation pour les prestations dominicales et/ou nocturnes du personnel.

Auderghem

Personnel de police. — Allocation pour diplôme. — Annulation

Un arrêté royal du 27 février 1979, pris en vertu des articles 86 et 87 de la loi communale ainsi que de l'article 56 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes, annule, comme contraire à la loi, la délibération du 6 octobre 1978 par laquelle le conseil communal d'Auderghem octroie au moniteur des exercices de tir de la police une allocation pour la possession d'un prétendu brevet d'aide-moniteur.

Koninklijk besluit van 15 december 1978 tot wijziging van de titels II en III van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 23 van 2 februari 1979.

Bladzijde 1436, sectie I, artikel 723ter 4. — Gecontroleerd gebruik, 3de lijn: in de franse en nederlandse teksten moet de verwijzing naar artikel 723bis 2 vervangen worden door de verwijzing naar artikel 723ter 2.

**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID
VLAAMSE AANGELEGENHEDEN**

Subregionaal tewerkstellingscomité van Brugge-Oostende
Eervolle ontslagverlening. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 16 maart 1979 wordt, op zijn verzoek, aan de heer A. Standaert, lid, als adjunct-secretaris van het Subregionaal tewerkstellingscomité van Brugge-Oostende eervol ontslag verleend.

Bij hetzelfde besluit wordt de heer W. Gusse, lid, als adjunct-secretaris tot lid benoemd van hetzelfde comité, ter vervanging van de heer A. Standaert, ontslagnemer, wiens mandaat hij zal voleindigen.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Ontslag. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 13 maart 1979 :

— wordt aan Mevr. Miet Smet, met ingang van 11 januari 1979 eervol ontslag verleend uit haar mandaat van vast lid van de Nederlandstalige afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

— wordt de heer Herman Van Impe, plaatsvervangend lid van dezelfde afdeling tot vast lid benoemd ter vervanging van Mevr. Smet, wier mandaat hij beëindigt.

Anderlecht. — Politiepersoneel. — Toelagen. — Vernietiging

Bij koninklijk besluit d.d. 13 februari 1979, genomen krachtens de artikelen 86 en 87 van de gemeentewet en artikel 56 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, is vernietigd omdat zij strijdig is met de wet en het algemeen belang schaaft, de beslissing d.d. 21 september 1978 waarbij de gemeenteraad van Anderlecht wijziging brengt in de regeling betreffende het toekennen van een toelage voor zondags- en/of nachtwerk van het personeel.

Oudergem

Politiepersoneel. — Diplomabijslag. — Vernietiging

Bij koninklijk besluit d.d. 27 februari 1979, genomen krachtens de artikelen 86 en 87 van de gemeentewet en artikel 56 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, is vernietigd omdat zij strijdig is met de wet, de beslissing d.d. 6 oktober 1978 waarbij de gemeenteraad van Oudergem aan de monitor van de schietoefeningen van de politie, een toelage toekent voor het bezit van een zogenaamd brevet van hulpmonitor.